

英语 常用动词详解词典

北京出版社

《英语常用动词详解词典》

编委会名单

主 编：高 凌

副主编：刘晓天 陈 璞 何恩春

编 委：黄铁聚 魏铁汉 尹德一 刘达超
王瀚邦 孙立成 刘学和 王念生
王 俊 王继强 刘丕海 杨 维
李秀峰 李树晨 肖小春 张 良
张勉信 张春光 陈旭日 贾英才
秦晓星 郭冰珂 黄宙华 刘玉茹

参加编写人员：（以下按姓氏笔划为序）

王 欣 王亚新 王莉茹 王雅琴
孙凌云 苏 萍 李 广 李佩文
李晓茹 辛永清 沈淑贤 张久玉
陆 敏 陈 琼 杨凤莲 周 茜
赵国兴 高 军 高海涛 黄少贞
周玉改 曹想想 韩 旭 滕玉苹

目 录

序	(1)
写在前面	(1)
正文	(1)
参考书目	(1496)

序

在 21 世纪的头一年，喜事接二连三地来临：申奥成功、足球出线、APEC 会议顺利召开、我国加入了世贸组织。中国走向世界，世界走向中国。在这样的形势下，英语作为中外交流中一个最通用的语种，其重要性更被提升到了一个新的高度，学好英语已经成了我国千百万群众的迫切心愿。而高凌先生主编的《英语常用动词详解词典》在这个时刻问世，真可谓适逢其时。它的出版不啻为想学好英语的人们送上了一份厚礼。

众所周知，要想学好一门外语必须下苦功夫而无捷径可走，但学习方法的得当与否却会使学习效果迥然不同。前人的无数经验已经证明，在浩如烟海的英语词汇中把一千五百个最常用的动词学深、学透、学活，是学会用英语会话、造句和作文的关键。正因为如此，英语教学专家霍思比才在他那部著名的《牛津现代英语高级学生词典》(OALD)中，花费大力气引入了英语动词句型分类法，从而使该辞典具有了极强的活用功能。与此同时，以动词为中心的词汇搭配 (collocation) 是学好英语的另一个关键。通过动词与介词、副词、副词小品词以及名词的搭配，可以生成难以数计的词语，从而使学习者能随心所欲地和正确地运用英语来表达自己的思想和描述客观世界。正因为如此，像最新出版的柯林斯、朗文、剑桥等各种英语词典都把动词搭配的内容置于极端重要的地位。这就表明，在正确理解并记熟了一千五百个英语常用动词的主要词义以后，再能掌握以这些动词为中心的不同句型以及它们的各种搭配用法，便可以说是基本上掌握了活用英语的精髓，学习者的英语水平也就上了一个新的档次。

高凌先生主编的这部《英语常用动词详解词典》正是能帮助读者达到上述目的的一部工具书。这是因为高凌先生具有数十载从事英语教学的丰富经验，非常了解一般中国人学习英语过程中的难点所在。这也是因为高凌先生为了编好这部词典，率领一群助手焚膏继晷地苦熬了整整十年，从卷帙浩繁的英语书刊中爬梳剔抉，收集了大量具有高语言质量的例证，使词典变得血肉丰满。这部词典所选取的每一个动词都是英语中使用频率最高的常用词，并从七个方面对每个动词的用法作详细阐

析。辞典的“释义”栏有中英文双解，在此栏目之后独创性地设立了一个“解说”栏，针对中国读者易于误解词义或对词义易于产生模糊概念之处，对词的基本义和引申义作出具体生动和要而不烦的进一步讲解（例如对 wipe 这个动词的若干含义所作的具体细腻和条分缕析的解说）。继而是以丰富的例证来表现该动词的多种搭配（如名十动、动十名、动十副、动十小品词、动十介等）。这一部分可说是词典的精华，读者若能反复阅读这些例证，便会大大丰富自己的英语表达手段。接下来的“用法”栏是本词典的另一个精华部分。在这个配有大量例句的动词句型栏目里，编者在借鉴了牛津、朗文等著名词典中动词句型分类法的基础上，结合自身的教学经验对动词句型作了新的分类和简化，而所配置的例句大多具有典型性，可使读者触类旁通，见一知十，如若能下点功夫掌握了这二十五种句型，在下笔作文或开口讲话时便会达到各种句型的英语句子脱口而出的理想境界。以下的动词“习语”栏也借鉴了国外先进的辞书编纂经验，既标出习语的结构（动十介、动十介十名十介等），又标明其各个部分之可分或不可分，使读者能够学会正确地运用动词习语。特设的“辨异”栏，不仅辨别同义词和近义词之异，而且对条目词本身的不同用法详加辨析，这又是本词典的一个特点。最后一项为补遗性质的“注意”栏，给读者提供了很难在一般英语词典中找到的英语动词用法方面的知识和应予注意之点，如易于陷入的误用陷阱、英国英语和美国英语习惯上的异同、习语的古今演变、一句多意的和多句一意等等，可谓穷尽了英语常用动词用法的方方面面。

综上所述，我们不难得出一个结论：尽管目前市场上已经有了不止一种的英语动词用法词典，然而，无论是就栏目之完备与具有独创性、解说之详尽与细腻、例证之丰富与具有典型性而言，还是就篇幅之大和内容之翔实与条理分明而言，这部词典在同类辞书中都堪称出众的精品，是一部质量上乘的煌煌巨著，一部将会为广大的英语学习者、英语教师和翻译工作者提供得力帮助的上佳工具书。这也是我乐于为这部词典作序的原因。

徐式谷

2001年11月于北京东城雍和官畔

注：徐式谷先生系商务印书馆编审，前副总编辑，中国辞书学会双
语词典专业委员会副主任委员。

写在前面

呈现在您面前的，是一部《英语常用动词详解词典》。顾名思义，本词典的主要特点就在于“详”。这个“详”字有两方面的含义，一是凡涉及到动词用法的方方面面，本词典均设项叙述；二是每一项下的叙述也都十分详尽。具体说来，本词典的各项内容为：

(一) 释义

【释义】项提供条目词的双语释义。汉语释义在前，英语释义在后；基本词义在前，引申和比喻意义在后。意思相近的词义用逗号分隔，意思稍远的词义用分号分隔。本词典提供释义注意少而精，英文释义则力求浅近，便于读者理解和记忆。

(二) 解说

【解说】项是本词典的独创，是本词典各项的精髓，是画龙点睛之笔。主要包括条目词词义的延伸解释和用法的必要说明。内容当简则简，当详则详。

(三) 搭配

【搭配】项提供条目词的词汇搭配。就动词而言，这些搭配可分为：

- 名词 + 动词 (以 N_1 表示)
- 动词 + 名词 (以 N_2 表示)
- 动词 + 副词 (以 M_1 、 M_2 表示)
- 动词 + 副词小品词 (以 M_3 表示)
- 动词 + 介词 (以 P 表示)

本词典中的【搭配】项下不仅收入了那些没有规律可循的、毫无道理可言的固定搭配，也收入了大量的自由搭配。如是不仅可以帮助读者在使用英语时能选择正确的用词、语言富有变化、避免汉语式英语，而且读者从中可以感到，区区几千词，如此这般地搭配起来，便可生成数十万条词语，面对外面五彩缤纷的世界，表达自己的思想已非难事。

(四) 用法

【用法】项提供条目词所使用的句型和例句。

学习英语动词之难，不在于词义，而在于用法。用法之难，又在于句型结构。本词典将动词的用法概括为若干句型，择其要者如：

用作不及物动词：

$S + \sim$

$S + \sim + to - v$

用作系动词：

S+~+(to be/as)n./adj.

S+~+to-v

S+~+v-ed

S+~+v-ing

S+~+that-clause

S+~+wh-clause

S+~+as if-clause

用作及物动词：

S+~+sb./sth.

S+~+to-v

S+~+wh-to-v

S+~+v-ing

S+~+that-clause

S+~+wh-clause

用作双宾动词：

S+~+sb.+sth.

S+~+sth.+to sb.

S+~+sth.+for sb.

S+~+sb.+wh-to-v

S+~+sb.+that-clause

S+~+sb.+wh-clause

用作宾补动词：

S+~+sb./sth.+(to be/as)n./adj.

S+~+sb./sth.+to-v

S+~+sb./sth.+v-ing

S+~+sb./sth.+v-ed

除此之外还有一些不常见的句型如以 as if 引起的从句作宾语补足语、引出直接引语等等，读者一看便知，就不在此罗列了。

及物动词多可用于被动结构，而在形式上又与过去分词充当表语相同，有时不易区别又常常不必区别，故本词典对此概表述为“◇用于 be ~ed 结构”。

本项一个显著的特点是例句众多。少则十余个，多则上百个。对此我们是这样考虑的：首先，找出“一句顶一万句”的典型例句，操作起来难度太大，举一其实难能反三，倒是“熟读唐诗三百首，不会作诗也会吟”更实际些。其次，这众多的例句并非简单罗列、随便堆砌，而是按其内在规律分为若干组，如 wipe 接名词或代词作宾语，就分了 8 组：①擦物体如 table 等；②擦去物体上的灰尘字迹等；③擦人体某部位如眼睛等；

④擦去人体部位上的东西如 tear 等；⑤接 with 短语表示“用……擦”；⑥接 on 短语表示“用……擦”；⑦用于比喻义；⑧以蜡、抹布等涂抹物作宾语(较少见)。读者从这众多例句中细加揣摩，相互比较，其中规律便不难知之了，记之凿凿了。

(五) 习语

【习语】项提供习语的意义与用法。

本词典收入的“习语”除短语动词外，还收录了不少在作用上与短语动词相类似的其他组合形式。择其要者有：

动词+副词

动词+介词

动词+副词+介词

动词+介词+宾语

动词+宾语+介词+宾语

动词+形容词

动词+代词

有些“动词+副词小品词”只是简单的动词性组合，如 carry away(拿走，带走)，考虑到它们常常也具有一个或数个习语性意义，所以也一并收录进来。

对于习语用法，本词典作了些新的尝试，一是给出习语的构成，如(v. + prep.)、(v. + n. + prep. + n.)等；二是标明可分或不可分(用 \Leftrightarrow 表示)；三是列出所使用的句型，如 \triangle wipe off， \triangle wipe sth. \Leftrightarrow off， \triangle wipe sth. off sth.，我们觉得这样处理有利于读者切实掌握这些习语的用法。

(六) 辨异

本词典在【辨异】项下不仅处理同近义词语的辨异，也处理了一些条目词自身不同用法的辨异，如 wipe with 与 wipe on。这类辨异多为其他工具书所忽视，然而却为许多学子当知而不知。

除“纵向辨异”法外，本词典还十分重视“横向辨异”，即对一个辨异点，逐词横向比较。这样诠释同近义词语的异同条理清楚，一语中的，便于记忆。

(七) 注意

【注意】项其实是“补遗”项，有些内容前面各项没有收罗进去，又很重要，就统统收入这一项处理。如典型正误、一句多意、多句一意、英美异同、古今演变等等。

编写这样一本大部头词典，从起心动念算起，大约已有十个寒暑了。大家虽有良好初衷，且始终以严谨自律，时时如履薄冰，不敢稍有草率，但毕竟学识有限，经验不足，疏漏谬误之处恐怕不少，诚望同行先进及读者诸君不吝赐教，再版之时定当依教奉行，一一订正，以使本词典日臻完善。

编者 谨识

2001年9月·北京

a b c d e f g h i j k l m n

o p q r s t u v w x y z

abandon

【释义】

- (1) 离弃, 抛弃 to leave someone or something *vt.*
 (2) 停止做…… to stop doing something *vt.*

【解说】

- (1) abandon 的基本义是“弃”, 可指停止行使权力或者在追随或坚持之后的放弃、背弃、舍弃, 也可指不顾忠诚、义务或责任的离弃、遗弃、抛弃。
 (2) abandon 所指的放弃通常是完全地, 最后地, 永远地。可以是自愿地, 也可以是迫不得已的。可以是正确地, 也可以是不正确地。
 (3) abandon 用作及物动词, 后接名词、代词或动名词作简单宾语。abandon 后接反身代词作宾语时, 后接介词 to 引起的短语, 意思是“放纵”“沉溺于……”。
 (4) abandon 的主语总是人, 可用于一般现在时、一般过去时、一般将来时或完成时态, 一般不用于现在进行时态。
 (5) abandon 可用于被动结构。

【搭配】

- [N₂] ~ a bad habit 革除恶习; ~ one's homeland 离开祖国/故乡
 ~ the old for the new 喜新厌旧; ~ one's parents/wife/children 舍弃父母/妻子/儿女; ~ plan 放弃计划; ~ ship 弃船; ~ smoking 戒烟; ~ studies 放弃学业
 [M₂] ~ definitely 肯定放弃; ~ dejectedly 沮丧地放弃; ~ delightfully 愉快地放弃; ~ despairingly 绝望地放弃; ~ dramatically 戏剧性地放弃; ~ eventually 最终放弃; ~ mournfully 悲哀地放弃; ~ probably 可能放弃; ~ recklessly 轻率地放弃; ~ regretfully 遗憾地放弃; ~ reluctantly 不情愿地放弃; ~ shamefully/shamelessly 无耻地放弃; ~ simultaneously/temporarily 暂时放弃
 [P] ~ oneself to despair 自暴自弃; ~ oneself to intemperance 放纵

【用法】

▲ S + ~ + sb./sth./v-ing

The crew abandoned the sinking ship after a hard struggle. 一番艰苦搏斗之后, 船员们放弃了正在下沉的船。Tens of thousands of people have been forced to abandon their homes and native villages since the war broke out. 自从这场战争爆发以来, 几万人被迫离乡背井。

She abandoned her son to his fate. 她遗弃了儿子, 任其受命运摆布。The cruel man abandoned his wife and children. 这个狠心的男子抛弃了他的妻室和儿女。

He abandoned the whole idea. 他完全放弃了那个想法。The scientist abandoned his research for lack of

funds. 那位科学家由于缺少经费而放弃了他的研究。

The doctor advised me to abandon smoking. 医生劝我戒烟。

◇用于 be ~ ed 结构

The building has been abandoned for a number of years. 这幢房屋已弃置多年。The baby was abandoned by his parents. 这小孩被他父母遗弃了。The plan was abandoned for some reason. 这项计划由于某种原因而被放弃了。

【习语】

▲ abandon to (v. + prep.)

陷入, 沉溺于(享乐或某种感情)之中 to give up completely to a feeling, desire, etc.

△ abandon oneself to sth./v-ing

Don't abandon yourself to despair. 不要悲观失望。After her mother died, she abandoned herself to grief. 母亲死后, 她沉溺于悲痛之中。The sailors abandoned themselves to drinking. 水手们纵情饮酒。

【辨异】

▲ abandon, desert, forsake, give up, leave, quit

这组词语都含有“放弃”或“抛弃”的意思, 表示“遗弃/抛弃某人”时, abandon, desert 和 forsake 可换用。

①abandon 的宾语可以是对其负有权利和义务的人(朋友、妻室儿女等)、物或事物(计划、希望、意见、职业等); desert 的宾语主要是职责或应尽的义务; forsake 的宾语可以是某种宗教信仰或爱好等, 也可以是某人曾经一度爱慕或依恋过的人或物。

②leave 为普通用语, 表示一般的“离开”, 与 off 搭配时表示“放弃”; abandon 强调不负责任, 丢奔不顾, 永远和完全放弃; desert 强调背信弃义, 违背允诺、誓言或逃避责任, 为法律或道德所不容; forsake 强调断绝感情上的依恋, 含有并不违背法律和道德规范的意味; quit 表示突然地、仓促地放弃; give up 包含有 abandon, quit 或 leave 的意思。

③在原因或动机上, abandon, leave, give up 可以是主动的、自愿的, 也可以是强迫的、勉强的; quit 则是主动的、自愿的。

④forsake 是正式用词; quit 是通俗的非正式用词; give up 多用于口语中; leave 也用于口语中。

⑤这组词语都可用作及物动词, leave 和 quit 还可用作不及物动词。

⑥abandon, quit 和 give up 后可接动名词作宾语, 其他词则无此用法。

【注意】

注意下面两个句子意思不同:

- { Jim abandoned a life of pleasure. 吉姆放弃了愉快的生活。
 { Jim abandoned himself to a life of pleasure. 吉姆沉溺于放荡的生活之中。

absorb

【释义】

- (1) 吸收, 吸取 to take in esp. a liquid *vt.*
 (2) 使专心于…… to get full attention *vt.*

【解说】

(1) absorb 的本义是“吞没”, 现代英语中常指“吸收”, 可指吸收有形的热、液体、光线等, 也可指吸收抽象的知识、文化、经验、教训等, 还可指精力、兴趣等被吸引或专心致志于某事。

(2) absorb 作“吞没”解时指被吞没的物质失去了自己原有的个性或特征; 作“吸收”解时含有“以此丰富了吸收者”之意, 并暗示“吸收”的彻底性。

(3) absorb 的主语可以是人, 也可以是物, 宾语则是无生命的事物/物。

(4) absorb 可用于一般现在时、一般过去时、一般将来时, 如反映科学真理, 须使用一般现在时。

(5) absorb 可用于被动结构, 其后接介词 in/with, 意思是“专注于……”。

【搭配】

[N₂] ~ attention 吸引注意力; ~ carbon dioxide 吸收二氧化碳; ~ energy 吸收能量; ~ experience 吸取经验; ~ foods 吸收食物; ~ gas 吸气; ~ heat 吸热; ~ ink 吸收墨水; ~ interest 吸引兴趣; ~ light 吸收光; ~ moisture 吸收水分; ~ noise/sound 吸收声音; ~ the rain 吸收雨水; ~ water 吸水

[M₂] ~ completely/utterly/wholly 完全吸收; ~ immediately/shortly 立即吸收; ~ incessantly 持续不断地吸收; ~ intelligently 聪明地吸收; ~ partially 部分吸收; ~ passively 消极吸收; ~ probably 适当地吸收; ~ quickly/rapidly 迅速吸收; ~ slowly 慢慢地吸收

[P] ~ sth. from 从……吸收; be ~ed in a book 埋头看书; be ~ed in the experiment 专心于实验; be ~ed in study 专心研究, 埋头学习; be ~ed in thoughts 陷于沉思; be ~ed in a work 埋头工作; be ~ed with the problem 全神贯注在这个问题上

【用法】

▲ S + ~ + sb./sth.

Dry earth absorbs water quickly. 干土吸水很快。They absorbed a great deal of the Roman culture. 他们大量地吸收了罗马文化。The clever boy absorbed all the knowledge that his teachers could give him. 那聪明的男孩把他的老师所能教他的知识全部吸收了。

The task absorbed his time. 那工作占用了他的时间。International affairs absorb his attention. 他专心研究国际问题。

【习语】

▲ absorb in/with (v. + prep.)

吸引, 使专心 to give all one's attention to sth. or doing sth.

△ absorb sth. in/with sth./v-ing

◇ 用于 be ~ed 结构

Mary was absorbed in thought. 玛丽在沉思。They are absorbed in the experiment. 他们专心于实验。He had been so absorbed with watching the car passing by that he didn't notice his friends coming. 他注视那辆车是如此地专心, 以至于他的朋友来了都没有看到。

▲ absorb into (v. + prep.)

△ absorb sth. into sth.

◇ 吸收 to take sth. in

That country had absorbed the small states into her

empire. 那个国家曾将几个小国合并到她的大帝国中去。

◇ 用于 be ~ed 结构

Certain chemicals are easily absorbed into the bloodstream, while others are not. 某些化学药品很容易溶于血液, 有些则不行。

② 并入 to mix or merge

◇ 多用于 be ~ed 结构

People of many different nationalities have, over the years, been absorbed into the population of the city. 这些年来, 各种民族的人逐渐与这座城市的居民相融合。Most little shops have been absorbed into big businesses. 绝大多数小店铺都并入了大商行。

【辨异】

▲ absorb, assimilate, digest

这组词意义相近, 都指吸收, 也都强调吸收的彻底性。其区别是:

① 食物首先是 digest(消化), 然后在血液里 absorb(吸收), 最后在血液所流过的每一个细胞里一点点地 assimilate(转化)为吸收体的物质。

② 在语气上, assimilate > digest > absorb.

accept

【释义】

(1) 接受, 领受 to take or receive sth. offered or given, esp. willingly, receive with favour *vt. & vi.*

(2) 同意, 答应; 相信; 承认 to approve; to agree to; to believe; to admit or recognize as being true or right *vt. & vi.*

(3) 承担责任 to take responsibility for *vt. & vi.*

【解说】

(1) accept 的基本意思是“接受”, 例如接受礼物、邀请、好意、批评、建议、接纳加入等等。引申可表示“同意, 答应; 相信; 承认”, 如答应某些条件, 相信某种解释, 认同某种理论等等。accept 还可以表示“承担责任”。

(2) accept 表示的“接受”具有明显的主观色彩, 不仅客观上“接”, 而且更主要的是主观上的“受”。

(3) accept 主要用作及物动词, 其宾语可为名词、代词或动名词, 作“认可、相信”等解时可接名词从句。accept 还常接 as 短语作补足语的复合宾语, 这时 as 不可省略。

【搭配】

[N₂] ~ an award 领奖; ~ cheque 接收支票; ~ a gift/present 接受礼物; ~ rewards 接受酬劳
 ~ sb.'s advice 接受某人的劝告; ~ aid/ help 接受援助; ~ sb.'s apology 接受某人的道歉; ~ an assignment/task 接受任务; ~ battle/challenge 应战; ~ criticism 接受批评; ~ a favour from sb. 接受某人的恩惠; ~ sb.'s good will/ kind offer 接受某人的好意; ~ an invitation 接受邀请; ~ a job 接受一份活儿; ~ membership 接受成员国/会员资格; ~ sb.'s proposal/suggestion 接受这个建议
 ~ sb.'s decision 赞同某人的决定; ~ defeat/failure 承认失败; ~ sb.'s excuse/explanation 相信某人的辩解; ~ family planning 赞成计划生育; ~ one's fate 认命; ~ modern music 认同现代音乐; ~ the plan 赞同这个计划; ~ the present situation 承认现状; ~ sb.'s reasons 相信某人的理由; ~ the situation 听天由命; ~ the theory 认同这一理论; ~ the truth of sb.'s statements 认为某人的陈述属

实; ~ this view 同意这种看法/见解
 ~ the conditions/terms 答应这些条件; ~ sb.'s hand in marriages 答应与某人结婚
 ~ the consequence 承担后果; ~ liability for the accident 承担事故的责任; ~ an office 承担一个职务

~ a bill of exchange 承兑汇票; ~ delivery of goods 负责送货; ~ a note (bill) 承兑票据
 [M₂] ~ bravely 勇敢地接受, 大胆地接受; ~ blindly 盲目地相信; ~ casually 非正式地承认; ~ cautiously 谨慎地接受; ~ cheerfully 愉快地接受; ~ complacently 自鸣得意地接受; ~ consciously 自觉接受, 有意识地同意; ~ courteously 谦恭地接受; ~ credulously 轻信; ~ eagerly 热切地接受; ~ elatedly 兴高采烈地接受; ~ enthusiastically 热情接受/同意; ~ fatalistically 听天由命地领受; ~ frankly 真诚地接受; ~ generally 普遍地接受; ~ good-naturedly 温厚地接受; ~ graciously 彬彬有礼地接受; ~ gratefully 感激地接受; ~ grudgingly 勉强接受; ~ implicitly 含蓄地承认; ~ impulsively 冲动地接受; ~ magnanimously 大度地接受; ~ passively 被动接受; ~ peacefully 平静地接受; ~ philosophically 冷静地接受; ~ phlegmatically 冷淡地接受; ~ provisionally 暂且接受; ~ readily 欣然接受; ~ reasonably 明智地接受; ~ reluctantly 勉强接受; ~ sincerely 诚恳地接受; ~ skeptically 心存怀疑地接受; ~ slavishly 盲从地接受; ~ stoically 淡泊地接受; ~ thankfully 感激地接受; ~ unhesitatingly 即刻接受; ~ universally 完全接受; ~ unreservedly 无保留地接受; ~ widely 广泛接受, 全部接受; ~ willingly 乐意接受

[P] ~ for \$200 only 只承认200美元; ~ sth. for a fact 把……当作事实; ~ sth. from sb. 接受某人的……; ~ in principle 原则上同意; ~ upon the following conditions 按下列条件接受; ~ with hearty thanks 衷心感谢地接受; ~ with an open mind 虚心地接受; ~ with resignation 无可奈何地承认; ~ with unanimity 一致公认; ~ without question 毫无疑问地接受

【用法】

▲ S + ~

After a little persuasion, he accepted. 稍加劝说后, 他就接受了。If you accept, please let me know. 如果你接受的话, 请通知我。

He asked her to marry him and she accepted. 他向她求婚, 她答应了他。

The firm accepted for \$200 only. 这家公司只承认200美元。

▲ S + ~ + sb./sth.

He accepted the present with hearty thanks. 他衷心感激地接受了这件礼物。They offered him a large sum of money but he didn't accept it. 他们给了他一大笔钱, 但他没接受。

Please accept my best wishes for your success. 请接受我对您成功的最美好的祝愿。She sincerely accepted this customer's criticism. 她诚恳地接受了那位顾客的批评。We hesitated to accept the proposal. 我们对是否接受这一建议犹豫不决。I can't accept your advice in this matter. 在这个问题上我不能接受你的劝告。She is still angry and refuses to accept my apology. 她仍在生气, 并拒绝接受我的道歉。

We accepted a very hard assignment. 我们接受了一项很困难的任务。We cannot accept your view on this subject. 我们不能同意你对这个问题的看法。They accepted the plan in principle. 他们原则上同

意这计划。Finally they accepted our terms. 他们终于接受了我们的条件。

We accept liability for the accident. 我们承担事故的责任。There's no time to hold meetings. So do it! Yes, I accept responsibility. 没有时间举行会议了, 就这么干! 有什么问题我兜着。

◇用于 be ~ ed 结构

She applied to join the League and was accepted. 她申请入团被接受了。Has he been accepted at Cambridge University? 他被剑桥大学录取了吗?

The proposal will be accepted upon the following conditions. 这项提案将按下列条件予以采纳。After some discussion, this proposition was accepted by both sides. 经过讨论, 双方都接受了这一条款。This theory has not been generally accepted. 这一理论尚未被广泛接受。

▲ S + ~ + v-ing

At last she accepted marrying him. 她最后同意和他结婚了。She could not accept lagging behind others. 她不甘心落在别人的后面。

I never accept meekly being pushed around. 我从来不容易让人摆布。It cannot have been easy for a grown man to accept being carried about in the locked arms of aids. 一个成年人让随从们像照顾娃娃似地摆弄来摆弄去, 真够呛。

▲ S + ~ + that/wh-clause

For a long time she could not accept that her husband was really dead. 很长时间她不信她丈夫已经死了。I accept that the aircraft has no choice but to make a forced landing. 我承认这架飞机除作强行着陆外别无其他办法。I accept that I was wrong to be so angry. 我承认我这样动怒是不对的。We've accepted that we'll vote tomorrow. 我们一致同意明天表决。

Do you accept what he told you? 你同意他告诉你的事吗?

▲ It is/was accepted + that-clause

It's accepted that the universe is endless. 谁都认为宇宙是无穷尽的。It's generally accepted that smoking causes bad health. 一般认为吸烟有损健康。

▲ S + ~ + sb./sth. + as n./adj.

The manager did not accept her as his secretary. 那位经理没有接收她作秘书。They accepted me as a member of their organization. 他们接纳我参加他们的组织。Please accept the diamond ring as a present. 请把这枚钻戒作为一件礼物收下。You may accept the book as a safe guide. 你可以将这本书作为可靠的指南。The crowd accepted her statement as truth. 人们认为她说的是实情。

Don't accept everything you have heard as true. 不要认为你所听到的一切都是真实的。We accepted the conclusion as correct. 我们认为这个结论是正确的。They accept the news as authoritative. 他们把那消息看做是权威性的。

◇用于 be ~ ed 结构

She has been accepted as a new member of the club. 她已被接收为俱乐部的新会员。

The opinion is accepted as true. 这个意见被认为是正确的。

▲ Others

This is the standard accepted by all. 这是大家公认的标准。The new theory cannot be widely accepted. 这一新理论被普遍接受。

【辨异】

▲ accept, receive

这组词都含有“收到”的意思。在表示“赞同某一意见或看法”时可互换。例如: *Her husband did not accept/receive her story.* 她的丈夫不相信她的话。*The theory was not received/accepted as truth by the broad masses of people.* 这一理论并未被广大人民群众当成真理。它们之间的区别是:

①从搭配上讲,在表示“受到教育/惩罚/支持”和“接待客人”等义时,只能用 *receive*, 不能用 *accept*。例如: *An illiterate, later he received some schooling.* 他原先一个大字不识,后来学了一点文化。*She would not receive Mrs. Reed.* 她不愿意接见里德夫人。而在表示“接受某条件”时却只能用 *accept*, 而不能用 *receive*。

②从含义上说, *receive* 只表示“(被动地)收到”这一事实,而 *accept* 则多了一层主观上“某种程度甚至完全赞同”的意味。例如: *I've received an invitation but I don't think I'll accept.* 我收到一份邀请,但不准备接受。*Though he has received several offers, he can accept only one of them.* 虽然他收到了几处的聘请,但他只能接受其中之一。再如,收到(*receive*)别人的致歉,但不一定予以承认(*accept*);头脑可以接收(*receive*)某一思想,但不一定认同(*accept*);一个人可以为社会所容纳(*receive*),但不一定为他人所理解(*accept*)。简言之, *accept* = *receive* + 乐意地。

此外, *receive* 之后还可以拒绝甚至退回,而一经 *accept*, 则除极端特殊情况外,一般是不能再拒绝或退回的。因此,复信中写 *I've received your invitation.* 就显得不够礼貌了。

▲ *accept, believe*

这组词都可以表示“相信”的意思,但含义上有细微差别。*accept* 强调的是对某人的解释或声明的真实性感到满意或认为可以接受,有时含有不加鉴别或者无可奈何甚至是违心的意思,常可译为“认可”;而 *believe* 则强调相信某事是真的。例如:

He accepted the explanation without question.

他认可了这个解释,没有提出疑问。

We no longer believed the lies spread by them.

我们再也不相信他们散布的谎言了。

【注意】

(1)“我很高兴接受你的邀请。”习惯说 *I am pleased to accept your invitation.* 不说 *I shall be pleased to accept your invitation.*

(2)“对不起,我不能接受你的邀请。”习惯说 *I'm sorry. I can't accept your invitation.* 不说 *I'm sorry. I shall be unable to accept your invitation.*

(3)一般说, *accept* 只用名词或动名词作宾语,而不用不定式作宾语。例如:

他们接受我们的邀请去走走。

误: *They accepted to go out with us.*

正: *They accepted our invitation to go out.*

但在现代英语中却出现了 *accept to do sth.* 的用法。例如: *Miss Frungron accepted to come and have all three acts read to her.* 弗兰恭小姐愿意来,并同意让人把剧本的三幕台词全部读给她听。不过这种用法初学者不宜模仿。

(4)古英语里常用 *accept of*, 例如: *I accept of your kind offer.* 你的好意我领了。*He refused to accept of any present.* 他接受任何礼物。在现代,这种用法已经废弃。

(5)注意拼写及读音——双写 *cc*, 读作 [ks]。拼写上还要注意勿与 *except* 混淆。

accompany

【释义】

(1)陪伴,伴随 *to be, go or do at the same time as somebody else vt.*

(2)伴随……同时发生 *to happen at the same time as something else vt.*

(3)伴奏 *to play music while somebody sings or plays another instrument vt.*

【解说】

(1)*accompany* 的基本意思是“陪同,陪伴”,作为静态动词可表示陪伴某人;作为动态动词可表示“陪伴某人去某地”或“陪伴某人做某事”,主语和谓语都是人。作“陪伴某人做某事”解时,多接“*on* + 表示动作的名词”或“*in* + *v-ing*”,极少接动词不定式。

(2)*accompany* 引申可表示为“伴随某事同时发生”,此时主语和宾语都是物或事物,常用于一般时态。

(3)*accompany* 还可作“伴奏”解,这时主语通常是人,宾语可以是人,也可以是 *song* 等名词或 *singing* 等动名词。

(4)*accompany* 常用于被动语态或系表结构,其现在分词和过去分词常用作状语。

【搭配】

[N₂] ~ the foreign guests 陪外国友人; ~ friend 陪朋友; ~ the old man 陪那个老人

[M₂] ~ delightedly 高兴地陪伴; ~ harmoniously 和谐地伴奏; ~ invariably 总是伴随着; ~ unhappily 不愉快地陪伴

[P] ~ sb. for inspection 陪同某人视察; ~ sb. on his visit to a place 陪同某人参观某地; ~ sb. on the piano 用钢琴为某人伴奏; ~ sb. on a walk 陪同某人散步; ~ sb. to the airport 送某人到机场; ~ a guest to the door 送客至门口; ~ the children to the game 带孩子们去看球赛; ~ sb. to the station 陪某人去车站; ~ one's speech with gestures 说话时伴以手势; ~ one's words with acts 边说边做动作

【用法】

▲ *S + ~ + sb. /sth.*

Secret service agents accompanied the President everywhere. 特工人员处处都跟随着总统。He wished her to accompany him. 他希望她能陪伴他。Abel asked to be excused from accompanying them and went upstairs to her room. 艾贝尔请求不要让她陪伴他们,然后就上楼回到自己房里去了。She asked to accompany us home. 她要送我们回家。If I were not so busy, I should gladly accompany you there. 如果不是很忙的话,我一定高兴陪你到那儿去。Will you accompany me home for supper? 请你陪我回家吃晚饭好吗?

He agreed to accompany us to the theater. 他答应陪我们去剧院。She asked me to accompany her to the church. 她要我陪她去教堂。A group of young pioneers always accompany the disabled girl to the school. 一群少先队员常常送那位残疾女孩上学。His friend accompanied him to a dinner. 他朋友陪他一起赴宴。My daughter accompanied me on the trip. 我的女儿陪着我旅行。May we accompany you on your walk? 我们陪你一起散步好吗?

A high fever often accompanies a mild infection. 高烧常伴有轻度感染。Thunder often accompanies lightning. 雷声常伴着闪电。The tinkling bell accompanied the girl's ringing laughter. 叮当的铃声

里夹杂着姑娘银铃般的笑声。

Bill accompanied the singer on the guitar. 比尔为那歌唱者弹吉他伴奏。She accompanies the song on the violin. 她用小提琴为这首歌曲伴奏。The pianist accompanied her singing. 那位钢琴家为她的演唱弹钢琴伴奏。

◇用于 be ~ed 结构

I was accompanied to the airport by my wife. 妻子陪我去机场。The gift was accompanied by a letter. 礼物后附有一封信。This condition alone is not enough and must be accompanied by others. 单是这个条件不够, 还要具备别的条件。More often than not, bad weather is accompanied by strong winds. 坏天气多伴有大风。The dance was accompanied by a small brass band. 这个舞蹈由铜管小乐队伴奏。

▲ S + ~ + sb. + to-v

Who will accompany me to inspect the engine-room?
谁陪我去检查发动机房?

▲ Others

Shirley came to the party, accompanied by her brother. 雪莉由哥哥陪着来参加宴会。Accompanied by brisk and lively music, she moves forward and backward with alacrity. 在轻快的音乐伴奏下, 她前后走动, 步态轻盈。She came out of the house accompanied by Miss Jones. 她由琼斯小姐陪着从房子里走出来。

【习语】

▲ accompany with (v. + prep.)

伴随着, 兼带着 to add to (something, something done or happening at the same time)

[通常不用于进行体]

△ accompany sth. with sth.

He accompanied his words with actions. 他言行一致。He accompanied his speech with gestures. 他演讲时做着手势。He accompanied the advice with a warning. 他的规劝带有警告。

◇用于 be ~ed 结构

And then poverty was accompanied with illness. 贫穷之外又加上疾病。

【辨异】

▲ be accompanied by, (be) accompanied with

这组短语的意思相近, 其区别是:

① be accompanied by 是被动式, by 的宾语是行为的主体, (be) accompanied with 是系表结构, 表示一种伴随状态。

② by 后可接人, 也可接物, 而 with 后只能接物。

③ 在表示“陪同某人”或“在某人陪同下时”, 只能用 by, 不能用 with。

④ 在表示“伴奏”时, 接 by 表示“由某人伴奏”或“以某种形式(音乐、舞蹈、乐队)伴奏”, 而 with 则表示以某种乐器伴奏, 试比较:

{ The singer was accompanied by a flutist. 那歌手由长笛手伴奏。
The singer was accompanied with a flute. 那歌手由长笛伴奏。

▲ accompany at piano, accompany on piano

用 at 有时仅仅指“玩玩而已”, 正式演出则用 on。

▲ accompany, attend, escort

这组词都有“陪伴, 陪同”的意思, 其区别是:

① accompany 和 escort 指的是一般行为, 表示“同时性”, 或者作为一种友好的表示。陪伴的对象可为自己地位高的人, 也可是与自己平级的人。accompany 仅表示友好, 而 escort 更强调礼仪。

② attend 指的是职务行为, 常用于陪伴地位比自己高的人, 含有“照料, 服侍”的意思, 强调“目的性”,

如护卫、礼仪等。

③ escort 可作“护卫、护送”解, 主语可以是人, 也可以是物; accompany 和 attend 均无此义。

▲ accompany sb., keep sb. company

这两个短语都可译为“陪伴”, 其区别在于: keep sb. company 的目的是使某人不寂寞, “伴”本身就是目的; 而 accompany 的目的不仅是“伴”, 更主要的是去(哪里)或做(什么), 其后常接副词或副词性短语。试比较:

{ Sit here and keep me company for a while.

{ 坐在这儿陪我一会儿吧!

{ Will you accompany me in drinking a glass of wine? 你能陪我喝杯酒吗?

【注意】

① accompany 本身含有“陪某人去某地”的意味, 故其后不可再接 go 或表示位置移动的动词。例如:

{ 我将陪我母亲去车站。

{ 误: I shall accompany my mother to go to the station.

{ 正: I shall accompany my mother to the station.

② accompany 是及物动词, 其后直接接宾语, 不可再接介词 with。例如:

{ 我陪客人走到大门口。

{ 误: I accompanied with the guests to the gate.

{ 正: I accompanied the guests to the gate.

③ accompany 是正式用语, 口语中有时可以用 go with, see 代替。例如:

{ Our teacher saw a foreign guest to the school entrance. 我们老师陪外宾到校门口。

{ I'll see you to the door. 我送你到门口。

accord

【释义】

(1) 给予 to give or allow vt. & vi.

(2) 符合, 一致 to be the same as; agree vt. & vi.

【解说】

(1) accord 是正式用语, 有两个常用的意思, 一是“给予”, 指的是“无偿地作为一种恩惠或权利给予某人”, 即“授予”“赠与”。二是“一致”“符合”, 指事物一般的配合或协调, 没有不一致或相冲突之处。

(2) accord 作“授予”“赠与”解时, 是及物动词, 可接双宾语, 其间接宾语也可由介词 to 引出。

(3) accord 作“相一致”解时, 是不及物动词, 常接介词 with (接 to 是古旧用法)。

【搭配】

[N₂] ~ sb. a heavy reception 隆重地接待某人; ~ a hero's welcome 给予一个英雄凯旋式的欢迎; ~ sb. permission 准许; ~ the right/treatment of 准许有……的权利/待遇

[M₂] ~ generously 慷慨地同意; ~ gladly 高兴地同意; ~ reasonably 合理地答应; ~ superficially 表面上一致; ~ voluntarily 自愿地同意

[P] ~ against sb. 与某人的意见不一致; ~ in that opinion 同意那个意见; ~ with 与……一致; ~ with sb.'s interests 与某人的利益一致, 符合某人的利益; ~ with sb.'s views 与某人的意见一致; ~ with sb. about sth. 同某人有关某事的谅解

【用法】

▲ S + ~

The two statements accord superficially. 这两项声明表面上一致。His actions and his principles

always accord well. 他的行动和他的原则总是很一致的。Most of my classmates accord in that opinion. 我们班大多数同学都是那个意见。

▲ *S + ~ + sb. + sth.*

We accorded the boy due praise. 我们给了孩子适当的表扬。We accorded him a hearty welcome. 我们给他以热诚的欢迎。They generously accorded me permission to use their library. 他们慷慨地允许我使用他们的图书馆。

◇用于 *be ~ed* 结构

She was accorded a warm welcome. 她受到热烈欢迎。

▲ *S + ~ + sth. + to sb.*

The committee accorded a scholarship to her. 委员会批准给她奖学金。

◇用于 *be ~ed* 结构

A hearty reception was accorded to him. 他受到热诚的接待。Many privileges were accorded to them. 他们得到了许多特权。

【习语】

▲ *accord with* (*v. + prep.*)

(正)与……相一致;与……相符合 to match or suit sth.

[常用于一般时态,不用于被动结构]

△ *accord with sth. / wh-clause*

His actions do not always accord with his words. 他的言行总是不一致。What he has just said does not accord with the views of the majority. 他刚才所说的同大多数人所持的观点不一致。I rewrote the article because it didn't accord with our policy. 我重写了那篇文章,因为它不符合我们的政策。Whatever we do should accord with the fundamental interests of the people. 我们不管干什么事情都应该符合人民群众的基本利益。What they did ill accords with the interests of this country. 他们所做的事情不符合国家的利益。

My information does not accord with what this report states. 我所了解的情况与这个报告所讲的不一致。His story accords with what I saw. 他讲的与我看到的是吻合的。

【辨异】

▲ *accord, agree, coincide, conform, correspond*
见 agree 条。

account

【释义】

- (1) 解释;说明 to give an explanation or reason for *vt.*
- (2) 认为 to consider *vt.*

【解说】

(1) account 的基本意思有二:一是“解释”“说明”,可指口头或书面地对某事的原因、用途等给予全面详尽地说明。二是“认为”,指对某人/事/事物从总体上或概括地作出判断,多表示肯定。

(2) account 作“解释”“说明”解时,是不及物动词,接介词 for 表示“解释”或“将……报账”;接介词 to 表示“向某人报账”。

(3) account 作“认为”解时,是及物动词,常接以“as + *n.*”或“to be + *adj.*”为补足语的复合宾语,as 和 to be 常省略。

(4) account 作“认为”解时,可用于被动结构。

【搭配】

[*N*₂] ~ oneself innocent 认为自己很清白; ~

oneself lucky 认为自己很幸运

[*P*] ~ sb. as wise 认为某人聪明; ~ for one's absence 说明缺席的原因; ~ for one's coming late 说明晚来的原因; ~ for the luminosity of 解释……发光现象; ~ to sb. for the money spent 向某人报账

【用法】

▲ *S + ~ + sb. / sth. + (as / to be) n. / adj.*

The teachers account him a good student. 老师们认为他是个好学生。We all account him a qualified teacher. 我们都认为他是一名合格的教师。

I accounted it a piece of good fortune. 我认为那是一件幸运的事。I accounted myself well paid. 我认为我所得的报酬还不错。We account him (to be) reliable. 我们认为他可靠。Tom accounts himself (to be) lucky. 汤姆认为自己运气好。

◇用于 *be ~ed* 结构

Her brother was accounted a great scholar. 她哥哥被认为是一个大学者。Professor Clinton is accounted a famous linguist. 克林顿教授被认为是一位著名的语言学者。

The Chinese people are accounted industrious and brave. 中国人民被认为勤劳勇敢的人民。

【习语】

▲ *account for* (*v. + prep.*)

说明,解释(某事或做某事)的原因 to account for sth. happened or done; explain

[常用于进行体]

△ *account for sth.*

He had been educated in England, which accounted for his proficiency in the English language. 他曾在英国受教育,这是他精通英语的原因。His reckless driving accounted for the car accident. 他开车鲁莽是出车祸的原因。

His illness accounts for his absence. 他因为生病,所以才缺席。He could not account for his absence from classes. 他说不出缺席的原因。I cannot account for his sudden departure. 我不能解释他为什么突然离去。How did they account for the luminosity of the moon? 他们是怎么解释月球发光现象的?

△ *account for v-ing*

How do you account for losing five games in a row? 你如何解释一连输了五场比赛呢? Lack of money accounts for her discontinuing her studies. 缺钱是她辍学的原因。

△ *account for wh-clause*

He has to account to the chairman for how he spends the company's money. 他一定要向主席说明他是如何花掉公司的钱的。

◇用于 *be ~ed* 结构

The disappearance of the papers has never been accounted for. 那些文件丢了莫名其妙。All the missing volumes have now been accounted for. 丢失的各册书已经找到下落。

accuse

【释义】

指责,责骂;谴责 to charge (sb.) with doing wrong or breaking the law; to blame *vt.*

【解说】

(1) accuse 的基本意思是“指责、指控”,是及物动词,在正式场合或非正式场合,私人或法律上都

- 使用; 在主语方面, 主要指对人身进行直接地、尖刻地、当面地指责, 有时含有诋毁或非难的意思。在宾语方面, 多指因粗心、失信或不负责而受指责。
- (2) *accuse* 以被指责的人作宾语, 而以引出所指责的具体内容; 后接 *for* 短语则表示“把某事归罪于某人”。
- (3) *accuse* 可接表示罪行错误的名词, 也可接动名词的一般式和完成式。
- (4) *accuse* 还可接由 *as* 短语充当补足语的复合宾语。
- (5) *accuse* 可用于被动结构。

【搭配】

- [*M*₂] ~ determinedly 强烈地指责; ~ falsely 诬告; ~ indignantly 愤慨地指责; ~ publicly 公开指控; ~ sternly 顽固地指责; ~ unjustly 不公正地指责; ~ wrongly 错怪
- [*P*] ~ sb. as an accomplice 控告某人是同谋犯; ~ sb. of carelessness 指责某人粗心; ~ sb. of cowardice 责备某人怯懦; ~ sb. of a crime 控告某人犯罪; ~ sb. of having committed a crime 控告某人犯法; ~ sb. of laziness 指责某人懒惰; ~ sb. of neglecting spellings 责备某人注意拼写; ~ sb. of theft 控告某人盗窃

【用法】

- ▲ *S* + ~ + *sb.* + *as* *n.*
They accused his brother as Tom's accomplice. 他们指控他的弟弟是汤姆的帮凶。

- ▲ *S* + ~ + *sb.* / *sth.*
Man often accuses nature for his own misfortune. 人常因自己的不幸而责怪老天。

【习语】

- ▲ *accuse of* (*v.* + *prep.*)
指责, 控告 to say that (someone) is guilty of (something wrong)
△ *accuse sb. of sth.*
He accused the man of theft. 他控告那人犯有偷窃罪。They accused me of carelessness. 他们指责我粗心大意。They accused the police of brutality. 他们谴责警察的野蛮行为。

- ◇ 用于 *be* ~ *ed* 结构
He was accused of murder. 他被指控犯了谋杀罪。Of what was he accused? 他被指控犯了什么罪?

- △ *accuse sb. of v-ing*
They accused their government of betraying the interests of the nation. 他们谴责政府出卖民族利益。Are you accusing me of cheating? 你是在指责我欺骗吗? He accused them of having broken their words. 他指责他们没有遵守诺言。He accused me of having neglected my duty. 他指责我玩忽职守。The report accused the government of shirking its responsibilities. 报告指责政府推卸责任。We accused him of taking bribes. 我们控告他受贿。

- ◇ 用于 *be* ~ *ed* 结构
The man was accused of being a spy. 那人被指控是同谋。He is accused of killing ten young women. 他被指控杀了十名年轻妇女。

【辨异】

- ▲ *accuse, charge*
这组词都有“控告, 控诉; 指责”的意思。其区别是:
① *accuse* 使用范围较广, 主要用于一般的指责, 也可用于法律上的正式控告; *charge* 比 *accuse* 正式, 通常指在法庭上依法控告, 也可以引申地用于指责某人违反公认的行为准则。
② *charge* 所指控的内容比 *accuse* 更严重。
③ *accuse* 后一般接 *of*, 而 *charge* 后一般接 *with*。
▲ *accuse, blame, condemn, rebuke, scold*

- 这组词都含有“骂”“责怪”的意思。
① 前四个词均可指“有理由地骂/责备某人”, 而 *scold* 则不一定有充分的理由。
② *blame* 指因出差错而受责备; *condemn* 指某人有什么不好的行为而受责备; *rebuke* 指因某人有什么不好的态度而受责备; 而 *accuse* 多指因粗心、失信或不负责而受指责, 有时也作“控告”“谴责”解。

【注意】

- accuse* 后面不能接 *that* 引导的宾语从句。例如:
他们谴责她偷手表。
误: They accused that she had stolen the watch.
正: They accused her of stealing the watch.

ache

【释义】

- (1) 疼痛, 悲痛 to have or suffer a continuous, but not violent, pain *vi.*
(2) 哀怜, 同情 to feel sympathy or pity *vi.*
(3) 渴望, 想念 to long for *vi.*

【据说】

- (1) *ache* 是不及物动词, 表示身体某部位持续地隐痛, 或因一些小病或失调引起的感觉。其主语可以是痛的部位, 也可以是感到疼痛的人。
(2) *ache* 可用于比喻义, 意思是“悲痛”“苦恼”。
(3) *ache* 与 *for* 连用或接动词不定式时, 可表示“同情, 怜悯”或强烈地、持久地“愿望”或“渴望”, *ache* 后一般不接动名词。
(4) *ache* 作为表示感觉的动词可以用于进行时代, 意思上与一般时代无明显区别。

【搭配】

- [*M*₁] ~ all night 疼了一夜; ~ all over 浑身酸痛
[*M*₂] ~ badly 痛得厉害; ~ periodically 周期地疼; ~ slightly 轻微地痛
[*P*] ~ for 想念, 渴望; ~ for company 渴望有人陪伴; ~ for sb.'s friendship 渴望与某人交友; ~ for home 想家, 渴望回家; ~ for a visit to Paris 渴望去巴黎访问; ~ with cold 冻得疼

【用法】

- ▲ *S* + ~
My leg's aching. (= My leg aches.) 我腿疼。My head aches badly. 我头痛得厉害。After climbing the mountain, I ached all over. 爬山以后, 我感觉周身疼痛。His tooth ached all night. 他的牙疼了一整夜。My head aches when the weather is hot. 天一热我就头疼。Her legs began to ache with cold. 她的腿冻得疼起来。His muscles ached from chopping wood. 他的肌肉由于劈柴而隐隐作痛。He ached at the very thought of what might happen. 一想到可能发生的事情, 他就忧心忡忡。

- ▲ *S* + ~ + *to-v*
Aching to see you again! 特别希望再见到你。Who or what is he? Eby ached to know. 伊比急于想知道他是谁? She is aching to join in the game. 她渴望参加比赛。She aches to be free. 她渴望自由。He is aching to get even. 他急于进行报复。

【习语】

- ▲ *ache for* (*v.* + *prep.*)
[极少用于被动结构]
① 同情, 怜悯 to feel sympathy or pity
△ *ache for sb.*
My heart aches for you. 我很心疼你。She ached for the hurt little dog. 她心疼那只受伤的小狗。The

workers' hearts ached for him and they begged him to wear gloves to prevent any more gashes. 工人们都心疼他, 劝他干活时戴上手套以免划伤。Her heart aches for the homeless children. 她同情那些无家可归的孩子。

△ 渴望, 想念 to long for

① ache for sb./sth.

All of us are aching for him. 我们大家都在想念他。He is aching for his mother. 他想念他的妈妈。Her heart aches for her husband. 她的心里思念着她的丈夫。Gara was aching for a cigarette. 加拉渴望能抽支烟。All winter Imes has been aching for sunshine. 整个冬季艾姆斯都在盼望着晴朗的天气。He was aching for home. 他渴望回家。The children ached for a sight of the parade. 孩子们渴望看到游行。We ached for his friendship. 我们渴望他的友谊。His heart aches for her love. 他渴望得到她的爱。

▲ My heart aches for you!

太可怜了! (= My heart bleeds for you!)

[常用于反讥或幽默, 而非真的可怜、心疼]

You've only got a twenty per cent pay increase? My heart aches for you! 你的薪水仅增加了20%? 太可怜了! "I've got to be up by eight tomorrow morning to get to work early." "My heart aches for you—I get up at half past six every day at the moment." "明天我必须8点前起床, 以便上班早一些。" "起那么早, 我太心疼你了。眼下我都是6:30起床。"

【辨析】

▲ ache for, die for, hunger for, long for, sigh for, starve for, thirst for

这组短语的共同意思是“渴望”, 它们之间的区别是:

① 这组短语都可以表示“渴望得到某物”或“渴望做某事”, ache for 和 sigh for 还可表示“想念某人”; hunger for 还可表示“渴望知道某情况”。

② 这组短语都可以人作主语; ache for 和 thirst for 还可用于表示身体某部位的名词作主语。

③ 这组短语都可以物作宾语; ache for, long for 和 sigh for 还可以人作宾语。

④ ache for 和 die for 多用于进行时态; hunger for 和 thirst for 多用于一般时态; 而 long for 则可用于各种时态。

⑤ 除 starve for 可用于被动语态作“缺乏”解外, 其他6个短语极少用于被动语态。

⑥ die for 表示的是极端的渴望; ache for 和 long for 表示的是强烈的渴望; 其他4个短语所表示的语气则相对较轻。

⑦ ache for 和 long for 是口语用法; sigh for 是文学用语; 其他4个短语则属于比喻用法。

achieve

【释义】

(1) 取得, 获得 to gain or reach an aim, etc. by effort vt. & vi.

(2) 实现, 达到, 完成 to finish; to accomplish; to get sth. done vt.

【解说】

(1) achieve 常用作及物动词, 基本意思是“得”, 可以表示“取得”“获得”, 如取得成就、成果或获得胜利、成功等; 也可以表示“实现”“达到”“完成”, 指实现目标、愿望, 达到目的, 完成计划等。achieve 多

用于美好的事物, 一经获得便永远受益且不易丧失, 一般不与贬义词连用。

(2) achieve 的主语一般为人名, 宾语多为抽象名词或代词, 不接动词不定式、动名词或从句。

(3) achieve 可用于被动结构。

(4) achieve 偶尔也用作不及物动词, 意思是“取得成功, 获得胜利”等。

【搭配】

[N₂] ~ a compromise 取得一种折衷办法; ~ distinction/fame 成名; ~ effect 取得效果; ~ a good result 得到好的结果; ~ a great deal 成绩很大; ~ honours (大学中) 获得优异成绩; ~ a lot 收获很多; ~ mastery of the piano 精于弹奏钢琴; ~ one's membership of an organization 获得某一组织的成员资格; ~ progress 取得进步; ~ reputation 获得名声; ~ success 取得成功; ~ superiority 取得优势; ~ victory 获得胜利

~ one's aim/end/goal/objective/purpose 达到目的; ~ ambition 如愿以偿; ~ balance 达到平衡; ~ little/nothing 一无所成; ~ a task 完成一项任务

[M₁] ~ best 最宜实现; ~ overnight 一夜之间实现

[M₂] ~ creatively 创造性地完成; ~ heroically 英勇地完成; ~ laboriously 艰难地达到; ~ magnificently/splendidly 辉煌地完成; ~ secretly 秘密地完成; ~ successfully 成功地完成; ~ tirelessly 不知疲倦地完成; ~ unbelievably 不可思议地实现

[P] ~ by 通过……达到/实现; ~ by negotiations 通过谈判实现; ~ through 通过……达到

【用法】

▲ S + ~

He achieved because he was a hard worker. 他辛勤工作, 因而取得了成就。

▲ S + ~ + sth.

They achieved some victories despite these odds. 尽管受到这些挫折, 他们还是取得了一些胜利。One after another they achieved independence. 他们一个接一个地取得了独立。He will never achieve anything if he doesn't work harder. 他要是更加努力将不会取得任何成就。The novel has achieved enormous popularity in Britain. 这部小说在英国很受欢迎。We congratulated them on what they had achieved. 我们为他们取得的成就向他们表示祝贺。This was what they achieved after ten years of ceaseless labour. 这是他们十年不懈劳动取得的结果。

They hoped to achieve their aims by the end of the year. 他们希望在年底前实现他们的目标。We're fully confident that we'll overcome all difficulties and achieve our objectives. 我们完全有信心能克服一切困难, 实现我们的目标。We must do everything we can to achieve this unity. 我们要尽一切努力来实现这一团结。They hope to achieve their goal by peaceful means. 他们希望用和平手段达到他们的目的。They had achieved their plan by the end of last month. 他们到上月底已经完成了计划。I've achieved only half of what I hoped to do. 我希望做的事我只完成了一半。

Last year these steel plants achieved a 10 per cent increase over 1976. 去年这些钢铁厂比1976年增产10%。

◇ 用于 be ~ ed 结构

These high yields have been achieved largely through better methods of cultivation. 这样高的产量主要是通过改良耕作方法取得的。Yet, no

noticeable results were achieved. 然而,没有获得明显的结果。All this cannot be achieved overnight. 所有这些事情不可能在一夜之间做完。

▲ S + ~ + sth. + as n.

He achieved fame as a swimmer. 他成了一位大名鼎鼎的游泳运动员。

【辨异】

▲ *achieve, arrive, reach*

这组词的共同意思是“达到”,它们之间的区别是:

①表示“取得成就”“达到目的/目标”时用 *achieve*; 表示“达成协议/决议/合同/价格等”“得出结论”时用 *reach* 或 *arrive at*。

②*achieve* 侧重于“经过努力”; *reach* 和 *arrive* 则侧重于“经过谈判或协商”。

③*reach* 和 *arrive* 还有“到达(某地)”的意思; 而 *achieve* 则无此意。

④*achieve* 多用作及物动词; *reach* 既可用于及物动词,也可用作不及物动词; 而 *arrive* 仅用作不及物动词。

▲ *achieve, finish*

这组词的共同意思是“完成”。*achieve* 往往指经过努力达到预期目的,完成大事或实现大目标; *finish* 通常只表示完成日常事物,不强调“努力”。

acknowledge

【释义】

(1)承认 to accept or admit; recognize the fact or existence vt.

(2)告知收到(信件、礼物等) to state that one has received sth. vt.

(3)对…表示感谢 to show that one is grateful for vt.

(4)对某人打招呼(表示认识) to show that one recognizes sb. by smiling, waving, etc. vt.

【解说】

(1)*acknowledge* 是及物动词,其基本意思是“承认”,这包含两种意思:一是把已经隐瞒或可以隐瞒的事情公开,如承认错误等;二是明确或正式承认某些原则对其具有约束力,某些要求具有合法性或接受某人为其统治者等。

(2)*acknowledge* 还可以指“注意到”,多用于正式书信的开头表示“告知收到(信件、礼物等)”。

(3)*acknowledge* 通常以人或国家、政府等作主语。

(4)*acknowledge* 可接名词、动名词、that 从句作宾语,也可接以“(to be) + n./adj./v-ed”或“as + n.”作补足语的复合宾语。

【搭配】

[N₂] ~ one's belief 承认信仰; ~ the cheers of the crowd 感谢众人的欢呼; ~ defeat 承认失败; ~ one's fault 认错,赔不是; ~ a favour 感谢一次帮助; ~ sb.'s financial assistance 感谢某人的经济援助; ~ sb.'s greeting with a smile 以微笑来向某人还礼; ~ one's help and advice 感谢某人的帮助和忠告; ~ one's mistake 认错; ~ one's politeness 向……鞠躬还礼; ~ one's presence 证明某人在场; ~ the receipt of a letter 告知来函收悉; ~ sb.'s right to vote 承认某人有权选举权; ~ sb.'s service 感谢某人的服务; ~ the truth of argument 证明辩论的真实性

[M₂] ~ appreciatively 感激地承认; ~ cheerfully 欢快地承认; ~ courageously 勇敢地承认; ~ generally 一般地承认; ~ gladly 欣然承认; ~ gratefully/thankfully 由衷地感谢; ~ grudgingly 勉

强地承认; ~ handsomely 大方地承认; ~ openly 公开承认; ~ promptly 立即致谢; ~ tacitly 默认; ~ universally 普遍承认

[P] ~ as sb. 向某人承认……是……; ~ sth. to sb. 对某人表示感谢,向某人承认; ~ sb. with a smile 笑一笑向某人打招呼

【用法】

▲ S + ~ + sb./sth.

He acknowledges his belief in God. 他承认信仰上帝。He acknowledged his own faults. 他承认了错误。As soon as the results of the vote were announced the Prime Minister acknowledged defeat. 选举结果一宣布,首相就承认他在选举中失败了。

We must acknowledge (receipt of) his letter. 我们必须告知他已收到了他的来信。

We should always acknowledge gifts promptly. 我们收到礼物就应立即致函表示感谢。We must not fail to acknowledge his services to the town. 我们必须对他为市政作出的贡献表示感谢。We must acknowledge his services to our company. 我们感谢他对我们公司的服务。The president stood up to acknowledge the cheers of the crowd. 总统站起来向欢呼的人群致意。

I met him in town but he didn't even acknowledge me. 我在城里遇见他,但他竟不认识我。He never even bothered to acknowledge her presence. 他甚至对她的在场未予理会。

▲ S + ~ + v-ing

Ade acknowledged cheating in the examination. 艾德承认在考试中作了弊。They acknowledged having been defeated. 他们认输了。He grudgingly acknowledged having made a mistake. 他勉强承认犯了错误。

▲ S + ~ + that-clause

He refused to acknowledge that he had done wrong. 他拒不承认自己做错了。Most of the people will now acknowledge that there is a crisis. 大多数人都会承认存在着—场危机。She acknowledged to us that she was to blame. 她向我们承认是她该受责备。

▲ S + ~ + sb. + to-v

◇用于 *be ~ed* 结构

He is generally acknowledged to have the finest collection of Dutch paintings in private hands. 人们普遍认为他所珍藏的荷兰绘画作品是私人收藏家中最为精美的。

▲ S + ~ + sb./oneself + as/(to be) n./adj. v-ed

I acknowledged him as my superior. 我承认他是我的上司。She acknowledged him as her heir. 她确认他为自己的继承人。Cage acknowledged herself as criminal. 凯奇承认自己是罪人。I acknowledge it (to be) true. 我承认这是真的。They had all acknowledged him expert. 他们都承认他是专家。They didn't acknowledge him master. 他们不承认他是主人。They acknowledged Peter (to be) the best player in the football team. 他们公认彼得是足球队里最优秀的队员。He acknowledged himself beaten. 他认输了。She acknowledged herself puzzled. 她承认自己给搞糊涂了。

◇用于 *be ~ed* 结构

She is acknowledged as an expert on the subject. 她被认为这个学科的专家。

【辨异】

▲ *acknowledge, admit, confess, own*